

تاریخ دباچ: 30 اؤکتوبر 2020 / 13 ربیع الأول 1442ھ



JABATAN AGAMA ISLAM SELANGOR

خطبة جمعة

تاجوق:

"ایندهن أخلاقمویا رسول اللہ"

تربیتن :

اونیت خطبة، بهاکین قغوروسن مسجد

جابتن اگام اسلام سلاغور



"ايندهن اخلاقمويا رسول الله"

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ: وَإِنَّكَ لَعَلَى خُلُقٍ عَظِيمٍ ﴿٤﴾¹
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا
عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ
وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى
اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا
تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿١٠٢﴾²

مسلمين يڄ درحمتي الله سكالين،

ماريله ڪيت منيڳتڪن ڪتقواءن ڪحضرات الله
سبحانه وتعالى دغن منوناڪن سڪالا ڦرينتهن سرتا
منيڳلڪن سڪالا لارغش، موده-مودهن ڪيت براوليه
ڪجاياءن ددنيا دان داخيره.

1. القلم : 4.

2. آل عمران : 102.



خطيب ايڠين مڠاجق سموا جماعة اونتوق سام ٢
مڠحياتي خطبة قد هاري اين يڠ برتاجوق "ايندهن
أخلاقمويا رسول الله."

حاضريرين جمعة يڠ درحمتي الله سبحانه وتعالى
سكالين،

كأيندهن أخلاق رسول الله ﷺ مڠكمبركن كچنتيقن
إسلام. اين تربوقتي اڠابيلا كأيندهن أخلاق اين برجاي
مناريق مينت بوكن إسلام اونتوق مندكتي دان مڠانوت
اجرن إسلام. انتارا كأيندهن دان كتيڠكين أخلاق رسول
الله ﷺ يڠ داقت كيت چونتوهي اياله كتيك نبي ﷺ
مڠهالغ قارا صحابة يڠ ايڠين مڠمبيل تيندقن ترهادق
سأورغ عرب بدوي يڠ ممبواغ اعير كچيل دالم مسجد
نباوي. لالو بكيندا رسول الله ﷺ برسبدا سباكايما ن يڠ
دروايتكن اوليه أبو هريرة رضي الله عنه:

دَعُوهُ وَهَرِيْقُوا عَلَى بَوْلِهِ سَجْلًا مِنْ مَاءٍ، أَوْ ذَنْوَبًا مِنْ
مَاءٍ، فَإِنَّمَا بُعِثْتُمْ مُبَسِّرِينَ، وَلَمْ تُبْعَثُوا مُعَسِّرِينَ



"بياركنله دي دان كامو چورهكنله سبکس اءير قد
تمقت كنجيشن. سسوغكوهش كامو داوتوسكن اونتوق
ممودهكن دان بوكن اونتوق مپوسهكن."
(رواية البخاري).

چونتوهيله كآيندهن أخلاق رسول الله ﷺ سباكايما
حديث يغ دروايتكن اوليه أبو قتادة رضي الله عنه بهاوا
نبي ﷺ برسبدا:

إِنِّي لَأَقُومُ فِي الصَّلَاةِ أُرِيدُ أَنْ أُطَوِّلَ فِيهَا، فَأَسْمَعُ بُكَاءَ
الصَّبِيِّ، فَاتَّجَوَّزُ فِي صَلَاتِي كَرَاهِيَةً أَنْ أَشُقَّ عَلَى أُمِّهِ

"سسوغكوهش كتيك اكو منديريكن صلاة اكو ايغين
ممنجكش، تيبا ۲ اكو مندغر تغيسن باي لالو اكو
ريغكسكن صلاة کران اكو بيمبغ مپوسهكن ايبوښ."
(رواية البخاري).

مسلمين يغ درحمتي الله سكالين،

رسول الله ﷺ تيدق قرنه برلاكو كاسر كقد
سسياقافون، والاقون ترهادف أهلي كلواركاش سنديري.
بكيندا ﷺ ممقرلاكوكن دغن فنوه كباءيقن دان قعحرمتن
ترهادف فارا ايستريش دان جوگ انق-چوچوښ. بكيندا ﷺ



ممبنتو قارا ايستريش دغن مريغنكن توگسن رومتهگك.
 سيدتنا عائشة رضي الله عنها منچريتاكن بهاوا بگيندا ﷺ
 بياسا ممباءيقي ترومقهن، منجاهيت باجوش دان
 ملقساناكن فكرجاءن دغن تاغنن سنديري. بگيندا ﷺ
 منچوچي فاكائيش، ممره اير سوسو بيري-بيريش، دان
 مپلسايكن اوروسنن سنديري.

رسول الله ﷺ جوگ برسيفك لمبوت دان منظاهيركن
 راس چينتا كقد انق-چوچوش. قرنه قد سواتو كتيك،
 ساورغ للاكي يغ برنام الأقرع بن حابس مليهت بگيندا ﷺ
 سدغ مملوق دان منچيوم چوچو-چوچوش يغ ماسيه
 كچيل، كمودين الأقرع قون بركات، "والاوقون اكو
 ممقوپاءي سقولوه اورغ انق نامون تيدق ساورغ قون
 دري مريك اكو قرنه چيوم". بگيندا قون برسبدا ملالوئي
 سبواه حديث يغ دروايتكن اوليه أبوهريرة رضي الله عنه:

مَنْ لَا يَرْحَمُ لَا يُرْحَمُ

"سسياقا يغ تيدق مڱاسيهني، تيدق اكن دكاسيهني."
 (رواية البخاري).



سلائين ايت، رسول الله ﷺ اداله سوامي يغ امت
باءيق سباكايما ن سيدتنا عائشة رضي الله عنها مروايتكن
بهاوا رسول الله ﷺ تله برسبدا يغ برمقصود:

"سباءيق-باءيق كامو اداله اورغ يغ قاليع بءيق
ترهادف اهلي كلواركاش. دان اكو اداله يغ قاليع بءيق
ترهادف كلوارككو."

(رواية الترمذي).

حاضيرين جمعة سكالين،

رسول الله ﷺ جوگ اداله ساورغ يغ تواضع اتاوقون
مرنده ديري اقبابلا بركاءول دان برچمقور دغن مشاركت
سباكايما ن دجلسكن دالم سبواه حديث يغ دروايتكن
اوليه انس بن مالك رضي الله عنه بهاوا بلباوا بركات:

إِنْ كَانَتْ الْأُمَّةُ مِنْ إِمَاءِ أَهْلِ الْمَدِينَةِ، لَتَأْخُذُ بِيَدِ رَسُولِ
اللَّهِ ﷺ فَتَنْطَلِقُ بِهِ حَيْثُ شَاءَتْ

"سسوغكوهن ساورغ همبا ممكغ تاغن نبي ﷺ دان
ممباوا بكيندا برجالن-جالن مغيكوت كهندقش."

(رواية البخاري).



ليهتله ساورغ قميمقين اكوغ ساومقام رسول الله ﷺ
يغ بوليه مرندهكن ديري والاوقون بركاءول دغن ساورغ
همبا. باكيندا ﷺ سغكوغ ملواغكن ماس دان منونايكن
حاجة مريك. أخلاق اين امت واجر كيت چونتوهي. بهكن
سسوغكوهش اورغ يغ تواضع دان مرنده ديري ايت اكن
داغكت درجتش اوليه الله سبحانه وتعالى.

حاضيرين جمعة يغ درحمتي الله سكالين،

رسول الله ﷺ مروفاكن ساورغ قميمقين اكوغ اومت
إسلام يغ تياد تولوق بنديغن. بكيندا مميليقي چيري ۲
كقيمقين دالم سما اسفيك يغ دفرلوكن، دتمبه لاني
دغن كقريبادينش يغ دهياسي أخلاق موليا دان ترفوجي.
سجاره كقيمقين رسول الله ﷺ جلس منجادي بوقتي
بهاوا بكيندا بوكنله ساورغ يغ برصفة اكريسيف (agresif)
اتاو برتيندق سچارا ملولو اقابيلا دهينا اتاو بردفن
كسوكرن.

سباليقش، بكيندا سنتياس مغمبيل فندكتن صبر دان
تنغ، ماله تيدق قرنه بردندم كقد موسوه-موسوهش. حال
اين دجلسكن سباكيمان دالم كتاب ۲ سيرة كتيك مان
برلاكوغ قمبروكاءن كوتا مكة.



ابن كثير منجلسكن دالم تفسيرث دغن ميبوت "الله
تيدق ملارغ كالين بربوات بائيق كقد بوكن اسلام يغ تيدق
ممرغي كالين سقرتي بربوات بائيق كقد وانيتا دان اورغ يغ
لمه انتارا مريك. نبي محمد ﷺ جوک ملارغ سام سكالی
برتیندق ظالیم ترهادف کولوغن کافیر مُعَاهَدُ دالم کالغن
اهلي زَمِي دان لاءینش."

حال این داقت دلپت منروسی حدیث يغ دروايتکن
اولیه صَفْوَان بن سُلَيْم بهاوا نبي ﷺ برسبدا:

أَلَا مَنْ ظَلَمَ مُعَاهِدًا أَوْ انْتَقَصَهُ أَوْ كَلَّفَهُ فَوْقَ طَاقَتِهِ أَوْ
أَخَذَ مِنْهُ شَيْئًا بِغَيْرِ طَيْبِ نَفْسٍ، فَإِنَّا حَاجِبُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

"ايغتله! سسياقا يغ منظاليمي ترهادف كافير مُعَاهَدُ،
مغورغي حقش، ممبني مريك دلوار كممقوان مريك اتاو
مغمبيل هرتا مريك تنقا كريلائن، مك اكوله يغ اكن
منجادي حجه ممبيلاش قد هاري قيامة ننتي."
(رواية أبو داود).

حاضيرين جمعة يغ دكاسيهي سكالين،

سسوغكوهن كآيندهن أخلاق رسول الله ﷺ تباد
سياقا يغ ممقو مپغكلش. هاش فوجي-فوجين ترهادف



كأيندهن أخلاق ترسبوت تيدق ممداعي جك كيت
سباكاي اومت إسلام تيدق براوسها مغيكوت ججق لثكه
بكيندا رسول الله ﷺ اونتوق مفاكرن كأيندهن إسلام
كقد ماعنسي كسلوروهنش.

مغاخيري خطبة قد هاري اين، ماريله كيت مغمبيل
ببراف اينتيقاتي خطبة سباكاي قندوان كيت برسام
يايت:

1. اومت إسلام هندقله ميقيني بهاوا رسول الله ﷺ
دأوتوس اوليه الله سبحانه وتعالى اونتوق ميمفورناكن
أخلاق ترفوجي.
2. اومت إسلام هندقله مماميركن أخلاق مليا
سباكاي كمبارن كأيندهن إسلام.
3. اومت إسلام هندقله منچونتوهي أخلاق رسول
الله ﷺ دالم سمو اسثيك كهيدوقن.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ
لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِّمَن كَانَ يَرْجُوا
اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ وَذَكَرَ اللَّهَ كَثِيرًا ﴿٢١﴾



"دمي سسوڠكوهن، اداله باكي كامو قد ديري رسول
الله ايت چونتوه ايكوتن يڠ باءيق، ياءيت باكي اورغ يڠ
سنتياس مڠهارفكن (كرضائن) الله دان (بالسن باءيق)
هاري اخيرة، سرتا اي قولاً ميبوت دان مڠيڠاتي الله بايق ٢
(دالم ماس سوسه دان سنڠ)."

(الأحزاب : 21).

بَارِكْ اللهُ لِيْ وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ
بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ وَتَقَبَّلْ مِنِّي وَمِنْكُمْ
تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.
أَقُولُ قَوْلِيْ هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ الْعَظِيمَ لِيْ وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ
الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ



خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ، وَرَزَقَنَا مِنَ الطَّيِّبَاتِ.
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ
مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اَللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا
مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ
الدِّينِ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أُوصِيكُمْ وَإِيَّايَ
بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

حاضيرين يغ برهاكيا،

ماريله كيت برساتو اتس داسر عقيدة اسلام يغ قستي
دان دسيمقول ماتي. برساتو دالم اف جوا سيتواسي،
برساتو تكوه مغمادثي فرسكيترن دان انچمن موسوه يغ
ترغ دان ترسليندوغ. برساتو اومت اسلام اداله كقواتن
قاليع داسر كاره قمبيناعن خير أمة (اومت تريباعيق). اومت
اسلام برحق اونتوق بريذا قنداقت، اف لائي دالم
سوءال اوروسن دنياوي، نامون اومت اسلام هندقله
تروس برساتو دالم فِكْرَة دان كفهمن مغيكوت كاريس
رنتس كلمة لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، فرينسيث ۲ فنكسن القرءان
دان الحديث سرتا فرينسيث فرساوداراعن اسلام يغ
كوكوه.



دالم اوسها كيت مموتوسكن رنتاين كوفيد-19 اين، ستياڤ جماعة دمينا تروس برديسيڤلين دان واجب مماتوهي فروسيدور اوڤراسي ستندرد (Prosedur Operasi Standard) (SOP) يغ تله دتتڤكن اوليه فيهق JAIS خصوصه مغمبيل وضوء ترلبيه دهولو سبلوم داتڤ كمسجد اتاو سوراو، ممباوا سجاده ماسيڤ ٢، مماكاي قليتوف موك (face mask) كتيك حاضر دمسجد دان سوراو سرتا مغممك فنجارقن فيزيكل. باكي مريك يغ تيدق صيحت اداله دلارڤ سام سكالو اونتوق ملقساناكن صلاة دمسجد دان سوراو.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ وَيَا قَاضِيَ الْحَاجَاتِ. اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ وَنَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِنَبِيِّكَ الْأَمِينِ، وَنَسْأَلُكَ بِأَسْمَائِكَ الْحُسْنَى، وَصِفَاتِكَ الْعُظْمَى، أَنْ تَحْفَظَ بَعَيْنِ عِنَايَتِكَ الرَّبَّانِيَّةِ، وَبِحِفْظِ وَقَايَتِكَ الصَّمَدَانِيَّةِ، جَلَالَةَ مَلِكِنَا الْمُعْظَمِ، سُلْطَانَ سَلَاطُونَ، سُلْطَانَ شَرَفِ الدِّينِ ادريس شاه الحاج، ابن المرحوم سُلْطَانَ صَلَاحِ الدِّينِ عبد العزيز شاه الحاج. اللَّهُمَّ أَدِمِ الْعُونَ وَالْهِدَايَةَ وَالتَّوْفِيقَ،



وَالصِّحَّةَ وَالسَّلَامَةَ مِنْكَ، لَوْلِيَّ عَهْدِ سِلاَعُورِ، تَعَكُّو أَمِيرَ شَاهِ،
إِبْنِ السُّلْطَانِ شَرَفُ الدِّينِ ادریس شاه الحاج، فِي أَمْنٍ
وَصَلَاحٍ وَعَافِيَةٍ بِمَنْكَ وَكَرَمِكَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ. اَللّٰهُمَّ
أَطِلْ عُمْرَهُمَا، مُصْلِحِينَ لِلْمَوْظَفِينَ وَالرَّعِيَّةِ وَالْبِلَادِ، وَبَلِّغْ
مَقاصِدَهُمَا لِطَرِيقِ الْهُدَى وَالرَّشَادِ.

يا الله، اغكاوله توهن يغ مها بركواس، كامى برشكور
كحضرتمو يغ تله مغورنياكن كامى رحمة دان كبركتن كقد
نكري اين يغ تروس سجهترا دان ماجو، سرتا رعيتش برساتو
قادو، دباوه ناءوغن دان قيمقين راج كامى سباكاي كتوا
اكام اسلام دنكري اين.

يا الله، ليندوغيله كامى درقد بالا بنچان دان وابق
فياكيت سقرتي كوفيد-19.

اَللّٰهُمَّ يَا دَافِعَ الْبَلَاءِ، اِدْفَعْ عَنَّا هَذَا الْوَبَاءَ وَالْبَلَاءَ وَالْمَرَضَ
وَالشَّدَائِدَ وَالْمِحْنَ، بِلُطْفِكَ يَا لَطِيفُ إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ
قَدِيرٌ وَبِالْإِجَابَةِ جَدِيرٌ.

رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا.
رَبَّنَا ءَاتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.



عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ
عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٩٠﴾
فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذُكُرْكُمْ وَأَشْكُرُوهُ عَلَىٰ نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ،
وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا
تَصْنَعُونَ.
